



Forum Familienfragen 2008

Familien - Erziehung - Bildung

Für Fachleute im Bereich Familienfragen aus Bund, Kantonen, Gemeinden und Fachverbänden sowie weitere Interessierte

Donnerstag, 26. Juni 2008, Kursaal, Bern

Forum Questions familiales 2008

Familles - Education - Formation

Ouvert aux spécialistes chargés des questions familiales auprès de la Confédération, des cantons, communes et associations professionnelles ainsi qu'à toute personne intéressée

Jeudi 26 juin 2008, Kursaal, Berne



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Eidgenössische Koordinationskommission für Familienfragen EKFF
Commission fédérale de coordination pour les questions familiales COFF

Familien - Erziehung - Bildung*

Welchen Einfluss haben Familien in Bezug auf Bildungschancen? Welche Bedeutung kommt dabei der frühen Kindheit zu? Welche Erziehungsfragen stellen sich bei Jugendlichen? Inwiefern unterscheiden sich die Erziehungsstile von Familien mit und ohne Migrationshintergrund? Welche Aufgaben kommen Schule und Familien zu und wie könnte die Zusammenarbeit zwischen Eltern und Lehrpersonen verbessert werden? - Das sind einige der gesellschaftspolitischen Fragen, die in letzter Zeit immer wieder öffentlich diskutiert werden und welche die Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF) ins Zentrum des Forums Familienfragen 2008 stellt.

In einem ersten Teil beleuchten ausgewiesene Fachleute die Zusammenhänge zwischen Familien, Erziehung und Bildung: Andrea Lanfranchi analysiert auf der Basis internationaler Schulleistungsvergleiche die Verbindung zwischen sozialer Herkunft und Schulerfolg. Susanne Viernickel beschreibt die pädagogischen Konsequenzen, die sich aus der grossen Bedeutung der frühen Kindheit für die Bildung ergeben. Jürgen Oelkers setzt sich mit den aktuellen Erziehungsfragen im Jugendalter auseinander und geht dabei auch der Frage nach, ob abweichendes Verhalten im Jugendalter zugenommen hat. Denise Efionayi untersucht die Herausforderungen in der Erziehung, mit denen sich Migrationsfamilien konfrontiert sehen. Markus Neuenschwander befasst sich mit dem Spannungsfeld von Schule und Familie.

Danach stellt die EKFF ihre Schlussfolgerungen und Empfehlungen vor. Schliesslich nehmen im Rahmen einer Podiumsdiskussion PolitikerInnen, die in den Kantonen und Gemeinden für die Bildung und die familien- und schulergänzende Betreuung verantwortlich sind, zu den Referaten und den Empfehlungen der EKFF Stellung.

Familles - Education - Formation*

Quelle influence exercent les familles sur les chances en matière de formation? Quelle importance revêt à cet égard la prime enfance? Quels sont les enjeux éducatifs qui se posent chez les jeunes? A quel point les styles d'éducation diffèrent-ils entre les familles issues ou non de la migration? Quelles sont les tâches qui incombent à l'école et aux familles? Comment la collaboration entre parents et enseignant-e-s pourrait-elle être améliorée? - Il s'agit là de quelques-unes des questions de politique de société qui animent ces derniers temps le débat public et auxquelles la Commission fédérale de coordination pour les questions familiales (COFF) a choisi de consacrer son Forum Questions familiales 2008.

Dans un premier temps, les experts et expertes mettent en lumière les relations entre familles, éducation et formation. Andrea Lanfranchi analyse le lien entre origine sociale et succès scolaire sur la base de comparaisons internationales des résultats scolaires. Partant de l'importance cruciale de la petite enfance, Susanne Viernickel décrit les conséquences pédagogiques qui en découlent pour la formation. Jürgen Oelkers étudie les aspects actuels de l'éducation des jeunes et se demande notamment si les comportements déviants durant cette période de la vie ont augmenté. Denise Efionayi analyse les défis rencontrés par les familles migrantes en matière d'éducation. Markus Neuenschwander, quant à lui, se consacre au champ de tensions entre école et familles.

La COFF présente ensuite ses conclusions et recommandations. Enfin, les politiciens et politiciennes responsables de la formation et de l'accueil extra-familial et parascolaire dans les cantons et les communes prennent position sur les exposés et recommandations de la COFF dans le cadre d'une table ronde.

*Familien - Erziehung - Bildung, EKFF (Hrsg.), Bern 2008. Ab 26. Juni 2008 als pdf-File zugänglich unter www.ekff.admin.ch: «Dokumentation».

* Familles - Education - Formation, COFF (éd.), Berne 2008. Disponible en format pdf dès le 26 juin 2008 à l'adresse Internet www.coff-ekff.admin.ch, rubrique Documentation.

Programm, 26. Juni 2008

Sprache: Deutsch und Französisch, mit Simultanübersetzung

Tagungsmoderation: Patrick Haemmerle, Mitglied der EKFF
und Viviane Marti, Co-Leiterin des wiss. Sekretariats der EKFF

Szenische Einlagen: Clowns Lungo & Groucho

Ab 9.00	Empfang Kaffee und Gipfeli
9.30	Begrüssung und Einführung Jürg Krummenacher, Präsident der EKFF, Direktor Caritas Schweiz, Luzern
9.45	Ungleich verteilte Bildungschancen Andrea Lanfranchi, Professor, Hochschule für Heilpädagogik und Mitglied der EKFF, Zürich
10.25	Pause
10.45	Frühkindliche Erziehung und Bildung Susanne Viernickel, Professorin, Alice Salomon Hochschule Berlin
11.30	Erziehungsfragen im Jugendalter Jürgen Oelkers, Professor, Universität Zürich
12.15 -13.15	Mittagessen
13.15	Erziehung in Migrationsfamilien Denise Efionayi-Mäder, Vizedirektorin, Schweiz. Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien, Universität Neuenburg
14.10	Beziehungen Schule - Familie Markus P. Neuenschwander, Assistenzprofessor, Universität Zürich
14.50	Pause
15.05	Schlussfolgerungen und Empfehlungen der EKFF Jürg Krummenacher, Präsident der EKFF
15.20	Podiumsdiskussion Jean-Christophe Bourquin, Stadtrat (Exekutive), Vize-Präsident der Städteinitiative Sozialpolitik Peter Gomm, Regierungsrat, Vorstandsmitglied der SODK Pierre Maudet, Stadtrat (Exekutive), Präsident der EKKJ Kathy Riklin, Nationalrätin, CVP/ZH Moderation: N.N.
16.20	Schlusswort Jürg Krummenacher, Präsident der EKFF
16.30	Schluss der Tagung

Programme, 26 juin 2008

Langues: allemand et français, avec traduction simultanée

Présentation: Patrick Haemmerle, membre de la COFF,
et Viviane Marti, co-responsable du secrétariat scient. de la COFF
Intermèdes artistiques: Clowns Lungo&Groucho

dès 9h	Accueil Café et croissants
9h30	Mots de bienvenue et introduction Jürg Krummenacher, président de la COFF et directeur de Caritas Suisse, Lucerne
9h45	Répartition inégale des chances de formation Andrea Lanfranchi, professeur, Hochschule für Heilpädagogik et membre de la COFF, Zurich
10h25	Pause
10h45	Education et formation des jeunes enfants Susanne Viernickel, professeure, Alice Salomon Hochschule Berlin
11h30	Questions d'éducation chez les jeunes Jürgen Oelkers, professeur, Université de Zurich
12h15 -13h15	Déjeuner-buffet
13h15	Education dans les familles issues de la migration Denise Efionayi-Mäder, directrice adjointe, Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population, Université de Neuchâtel
14h10	Relations entre école et famille Markus P. Neuenschwander, professeur assistant, Université de Zurich
14h50	Pause
15h05	Conclusions et recommandations de la COFF Jürg Krummenacher, président de la COFF
15h20	Table ronde Jean-Christophe Bourquin, conseiller municipal (exécutif), vice-président de l'Initiative des Villes: Politique sociale Peter Gomm, conseiller d'Etat, membre du comité directeur de la CDAS Pierre Maudet, conseiller administratif (exécutif), président de la CFEJ Kathy Riklin, conseillère nationale, PDC/ZH Animation: N.N.
16h20	Conclusion Jürg Krummenacher, président de la COFF
16h30	Fin du colloque

Zielgruppen

Das Forum Familienfragen versteht sich als Plattform für Informationsaustausch, Diskussion und Vernetzung. Es richtet sich vor allem an Fachpersonen im Bereich Familienfragen aus Kantonen, Gemeinden und Fachverbänden, aber auch an weitere Interessierte wie PolitikerInnen, VertreterInnen der Arbeitswelt, Forschende, Studierende und Medienschaffende.

Public cible

Le Forum Questions familiales offre un espace pour la discussion, l'échange d'expériences et la mise en réseau. Il s'adresse avant tout aux spécialistes chargés des questions familiales auprès de services cantonaux et communaux, d'institutions et d'organisations, mais aussi à d'autres personnes intéressées: politiciens, représentants du monde du travail, chercheurs, étudiants et personnes travaillant pour les médias.

ReferentInnen/TeilnehmerInnen am Podiumsgespräch

Conférenciers et conférencières/ Participant-e-s à la table ronde

Bourquin Jean-Christophe

Docteur en histoire, conseiller municipal (exécutif), directeur de la sécurité sociale et de l'environnement, vice-président de l'Initiative des Villes: Politique sociale, Lausanne

Efionayi-Mäder Denise

lic.soc., diplômée DESMAP, cheffe de projet et directrice adjointe du Forum Suisse pour l'étude des migrations et de la population, Université de Neuchâtel, Neuchâtel

Gomm Peter

lic. iur., Fürsprecher und Notar, Regierungsrat, Vorsteher des Departements des Innern des Kantons Solothurn, Mitglied des Vorstandes der SODK, Solothurn

Krummenacher Jürg

Dr. h.c., lic. phil., Direktor Caritas Schweiz, Präsident der EKFF, Luzern

Lanfranchi Andrea

Prof. Dr. phil., Fachpsychologe für Kinder- und Jugendpsychologie FSP, Mitglied der EKFF, Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik, Zürich

Maudet Pierre

master en droit, conseiller administratif (exécutif), chef du Département de l'environnement urbain et de la sécurité de la Ville de Genève, président de la Commission fédérale pour l'enfance et la jeunesse, Genève

Neuenschwander Markus P.

Prof. Dr., Assistenzprofessor für Jugendforschung am Jacobs Center for Productive Youth Development an der Universität Zürich, Zürich

Oelkers Jürgen

Prof. Dr., ordentlicher Professor für Allgemeine Pädagogik an der Universität Zürich, Zürich

Riklin Kathy

Dr. sc. nat. ETH, CVP-Nationalrätin, Mitglied der Kommission Wissenschaft, Bildung und Kultur (WBK) des Nationalrates, Mitglied des Universitätsrats der Universität Zürich, Zürich

Viernickel Susanne,

Diplom-Pädagogin, Dr. phil., Professorin für Pädagogik der frühen Kindheit an der Alice Salomon Hochschule Berlin, Berlin

Organisation

Sprachen

Deutsch und Französisch, mit Simultanübersetzung

Tagungsgebühr

Fr. 120.– inkl. Mittagessen, Pausenverpflegung und Tagungsdokumentation

Fr. 80.– für ehrenamtlich tätige Mitglieder einer Nonprofit-Organisation

Fr. 80.– für Studierende

Rückerstattung der Kosten bei Abmeldung bis 10. Juni 08 mit einem Abzug von Fr. 40.– für administrativen Aufwand. Danach ist keine Rückerstattung mehr möglich und der Betrag voll geschuldet.

Anmeldeschluss: 6. Juni 2008

Die Anmeldungen werden nach Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Sie erhalten eine Anmeldebestätigung mit Rechnung.

Anmeldung / Informationen

OKA - Agentur für Organisation und Kommunikation, Silvia Aepli, Bolligenstrasse 14b, 3006 Bern, Tel./Fax 031 333 48 53, oka@okapublic.ch, www.okapublic.ch/aktuelles/index.htm

Tagsungsleitung

Viviane Marti, Isabelle Villard, Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen, Effingerstr. 20, 3003 Bern, Tel. 031 324 06 56, www.ekff.admin.ch

Ort

Kursaal Bern, Kornhausstrasse 3, Bern
www.kursaal-bern.ch

Anreise mit dem öffentlichen Verkehr

Tram Nr. 9, Richtung Guisanplatz, bis Haltestelle «Kursaal». Reisezeit ab Hauptbahnhof Bern ca. 15 Min.



Organisation

Langues

allemand et français, avec traduction simultanée

Frais d'inscription

Fr. 120.– y compris repas, pauses café et documentation

Fr. 80.– pour les bénévoles d'organisations à but non lucratif

Fr. 80.– pour les étudiants

En cas d'annulation de l'inscription après le 10 juin 2008, un montant de Fr. 40.– pour frais administratifs sera perçu. Après cette date aucun remboursement ne pourra être effectué et l'entier des frais d'inscription sera dû.

Délai d'inscription: 6 juin 2008

Les inscriptions seront prises en compte selon leur ordre d'arrivée. Une confirmation écrite vous parviendra avec la facture.

Inscription / Informations

OKA - Agentur für Organisation und Kommunikation, Silvia Aepli, Bolligenstrasse 14b, 3006 Berne, tél./fax 031 333 48 53, oka@okapublic.ch, www.okapublic.ch/aktuelles/index.htm

Direction du colloque

Vivane Marti, Isabelle Villard, Commission fédérale de coordination pour les questions familiales, Effingerstr. 20, 3003 Berne, tél. 031 324 06 56, www.coff-ekff.admin.ch

Lieu

Kursaal Berne, Kornhausstrasse 3, Berne
www.kursaal-bern.ch

Accès par les transports publics

Tram n° 9, direction Guisanplatz jusqu'à l'arrêt «Kursaal». Durée du trajet depuis la gare centrale de Berne, environ 15 minutes.

Anmeldung

Inscription

Anmeldung für das Forum Familienfragen 2008 «Familien, Erziehung und Bildung»,

26. Juni 2008, in Bern

Bitte den Anmeldeatalon bis spätestens **6. Juni 2008** einsenden an:

OKA - Agentur für Organisation und Kommunikation, Bolligenstrasse 14b, 3006 Bern,
Fax 031 333 48 53

Inscription au Forum Questions familiales 2008 «Familles, éducation et formation»,

26 juin 2008, Berne

Merci de retourner le talon jusqu'au **6 juin 2008** à:

OKA - Agentur für Organisation und Kommunikation, Bolligenstrasse 14b, 3006 Berne,
fax 031 333 48 53

Reduzierter Tagungsbeitrag

Tarif réduit

- Ich bin ehrenamtlich tätiges Mitglied einer Nonprofit-Organisation/
Je suis bénévole au sein d'une organisation à but non lucratif

- Ich bin StudentIn/Je suis étudiant-e

Tagungsunterlagen (gewünschte Sprache)

Documentation (langue souhaitée)

- Deutsch

- Français

Ich möchte Unterlagen auflegen.

Platzbedarf auf dem Büchertisch (Anzahl/Grösse der Dokumente): _____

Je souhaite exposer de la documentation et ai besoin de

place sur le présentoir (indiquer le nombre et la grandeur des documents): _____

Name, Vorname

Nom, Prénom

Institution

Organisation

Funktion

Fonction

Adresse

PLZ, Ort

NPA, lieu

Telefon, E-Mail

Téléphone, e-mail

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

OKA - Agentur für Organisation
und Kommunikation
Bolligenstrasse 14b
3006 Bern